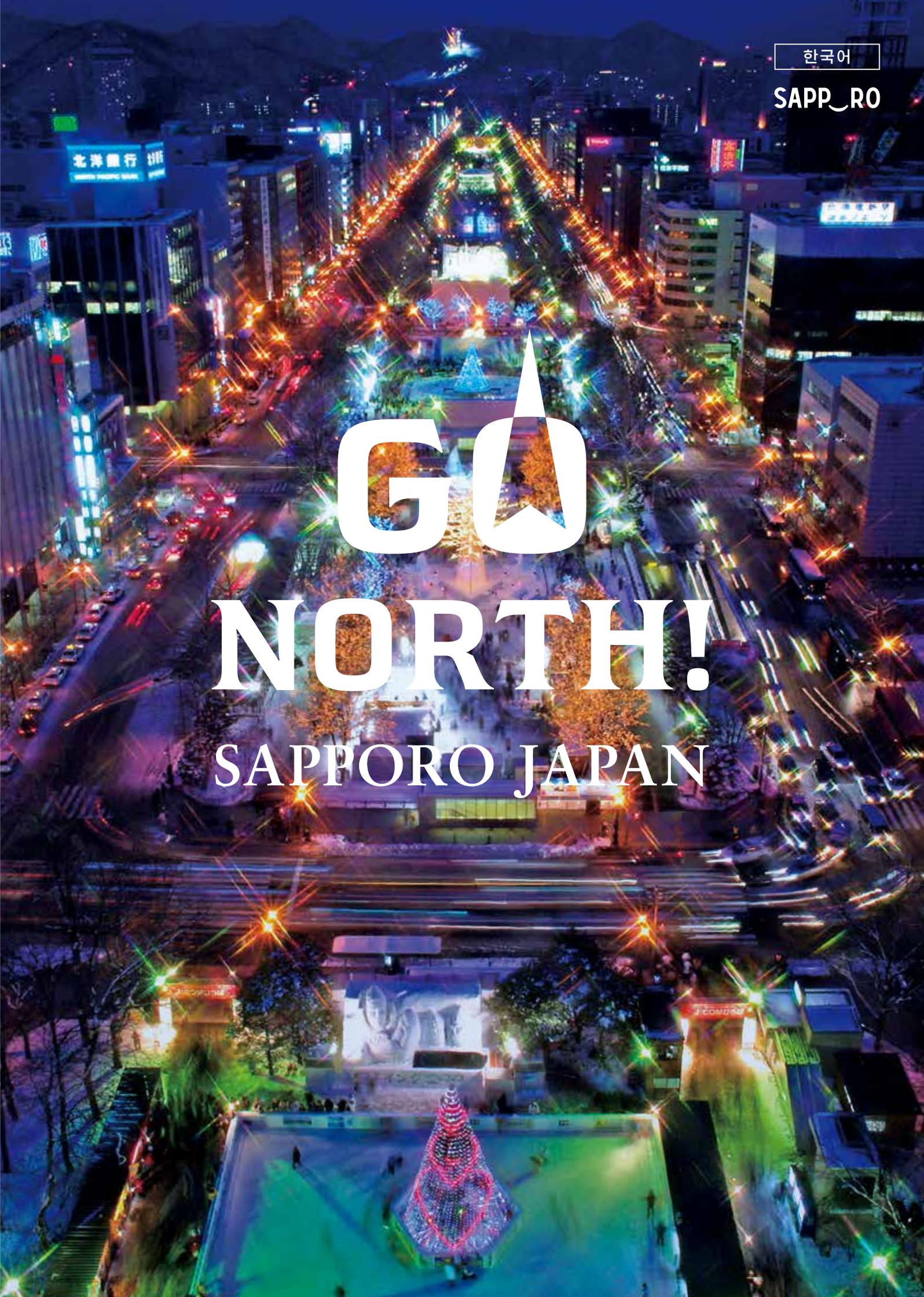


한국어

SAPPORO



**GO**  
**NORTH!**  
SAPPORO JAPAN



**URBAN  
NATURE**



**SNOW**



# SAPPORO CONTENTS

**FOOD**



**CULTURE**



**HOT  
SPRING**



풍요로운 자연으로 둘러싸인 대도시에서 예술, 문화, 향토요리를 만끽하면서 일년 내내 다양한 야외 활동을 즐길 수 있는 도시. 이처럼 도시와 자연이 조화를 이룬 곳은 다른 곳에서 찾아볼 수 없을 것입니다. 일년 내내 경탄할 만한 자연의 풍경이 펼쳐지는 삿포로는 당신의 모험 여행에 최적의 장소입니다. 사계절의 문화와 아름다운 경치에 매료될 것입니다. 삿포로에서는 도시의 흥겨운 분위기와 자연 속에서 보내는 한가로운 시간 중에서 어느 한쪽을 선택할지 고민할 필요가 없습니다. 삿포로에서 하이킹, 스노 액티비티, 식사, 자연과 하나가 되어 몸과 마음을 모두 만족시켜 보십시오. 편안한 마음으로 일생에 단 한 번 뿐인 잊지 못할 여행을 만끽해 보시지 않겠습니까?



오쿠라야마 점프경기장

# WALK THROUGH A CITY SURROUNDED BY NATURE!



삿포로 시내에는 자연을 만끽할 수 있는 명소가 많이 있으므로 삿포로에서의 모험도 간단합니다. 삿포로시의 중심부에는 광활한 공원이 여러 곳 있어 몸과 마음을 재충전할 수 있습니다. 도시의 번잡함에서 벗어나 지하철을 타면 삿포로에서 한 발자국도 벗어나지 않고 숲과 산을 만끽할 수 있습니다.

마루야마 공원 지구에 가서 한가로이 홋카이도 신공을 산책. 봄에는 벚꽃과 가을에는 단풍 등 천혜의 자연을 만끽할 수 있는 마루야마 등산길을 하이킹해 보는 것은 어떠십니까? 조금 모험을 즐겨 보고 싶으신 분은 다키노스즈란 구릉공원의 광활한 부지 내에 펼쳐진 꽃밭을 바라보면서 개방감을 느껴 보는 것도 좋습니다.

붉은 벽돌 청사



마루야마 하이킹



나카지마 공원



조잔케이 카누



오도리 공원



홋카이도 신궁



다키노 스프란 구릉공원

# POWDER SNOW FILLED WINTER WONDERLAND!

겨울이 오면 삿포로의 거리는 화려한 여름·가을의 모습에서 일변하여 조용하고 새하얀 원더랜드로 변모합니다.

삿포로의 겨울을 길고, 세계적으로 유명한 '삿포로 눈축제'를 비롯하여 겨울을 테마로 한 다양한 이벤트가 개최됩니다. 또한 썰매나 튜브, 스노슈 등 스노 스포츠와 초보자를 위한 겨울 액티비티도 충실하게 마련되어 있어 삿포로의 겨울을 잊지 못할 추억으로 남겨 줄 것입니다.

일본해를 넘어 홋카이도에 불어오는 시베리아의 차가운 공기는 양질의 파우더스노를 풍부하게 내려 줍니다. 삿포로에는 매년 겨울 평균 6m의 꿈 같은 눈이 쌓입니다. 스키어를 비롯한 겨울스포츠 애호가들에게는 실로 파라다이스. 시내에는 스키장이 여러 군데 있어 스킨 넘치는 파우더스노와 도심의 흥겨운 분위기를 모두 즐길 수 있습니다.

삿포로 눈축제



삿포로 데이네



스노 액티비티



삿포로 국제 스키장



시로이 고이비토 파크

삿포로 화이트 일루미네이션



# TASTE THE FRESHNESS OF SAPPORO!

3면이 바다로 둘러싸여 풍부한 농지를 자랑하는 홋카이도는 먹거리의 보고입니다. 삿포로는 홋카이도 각지에서 양질의 식재료가 모이는 곳입니다. 매일 정성 들여 가공한 해산물과 식소재는 이곳 삿포로에서만 맛볼 수 있는 홋카이도가 자랑하는 흥미입니다.

삿포로 된장 라멘, 수프 카레, 시메 파르페 등 일본 전국에서 사랑 받고 있는 개성적인 먹거리들은 사실 삿포로에 뿌리를 두고 있습니다. 삿포로와 홋카이도의 요리는 전국적으로도 높은 평가를 받고 있을 뿐만 아니라 유명한 삿포로 맥주와도 잘 어울립니다. 단 맛에서 고소한 맛, 매콤한 맛까지 삿포로의 현지 먹거리는 여행의 하이라이트가 되어 줄 것이 틀림없습니다. 삿포로 맥주원&박물관에서 양고기 구이를 먹으면서 마시는 것도 추천합니다.

해산물



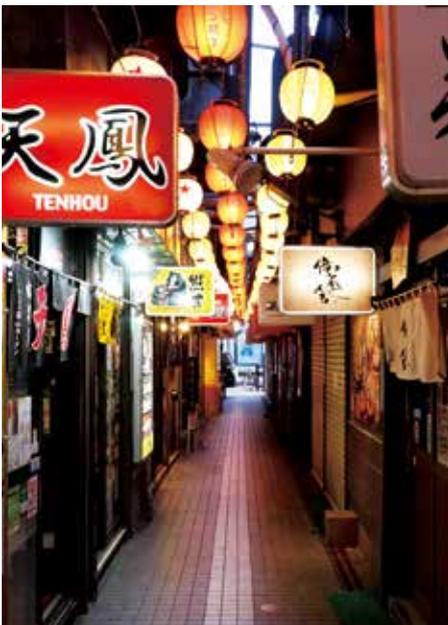
니조 시장



수프 카레



시메파르페



삿포르 미소 라멘





해산물



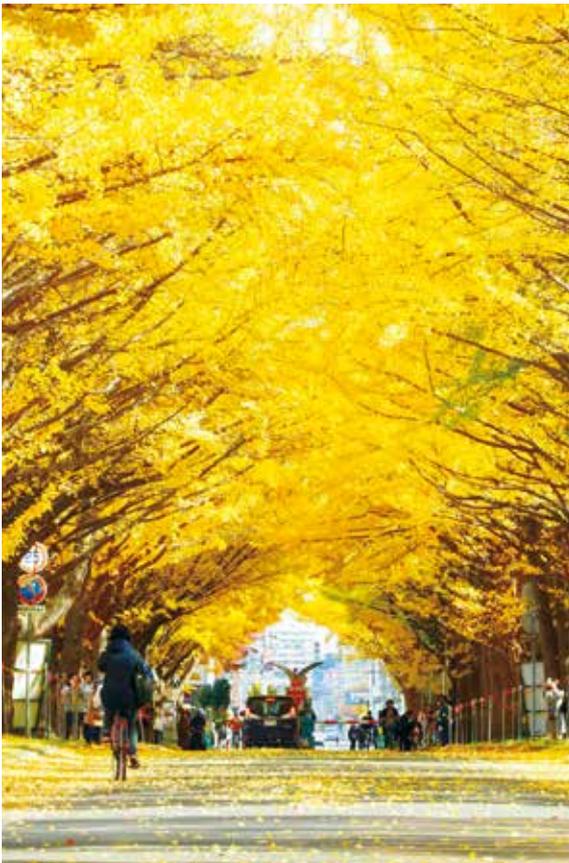
삿포로 맥주 박물관 / 삿포로 맥주원

# FIND ART AND CULTURE IN CINEMATIC SPOTS!

전통적인 일본식 건축과 서양식 사적이 아름답게 조화를 이루고 있는 삿포로의 문화는 동서양의 문화가 융합된 독자적인 멋을 자랑합니다. 삿포로의 멋진 예술 시설은 창조적인 건축물로 구성되어 있으며, 자연 환경과의 조화를 고려했기 때문에 계절에 따라 전혀 다른 멋을 즐길 수 있습니다.

울창한 숲속을 걸으면서 국내외의 우수한 예술가들의 수많은 조각품과 미술품을 감상할 수 있는 유례를 찾아 볼 수 없는 야외미술관. 겨울이 되면 눈이 쌓여 낭만적인 분위기로 변모하는 거리경관과 붉은벽돌 청사. 도시와 자연, 예술이 밀접하게 연결된 삿포로는 어느 계절에 방문해도 당신에게 신선한 감동을 선사할 것입니다.

아타마다이부쓰



홋카이도대학



모에레누마 공원



삿포르 피리카코탄(삿포르시 아이누문화 교류센터)



스스키노



홋카이도청 구 본청사



삿포로 예술의 숲



모이와 산

# REFRESH YOUR SENSES

한가로운 조잔케이 온천에서 힐링을. 삿포로 중심부에서 자동차로 단 1시간 밖에 걸리지 않는 장소에 천혜의 자연이 있는 전국에서 손꼽히는 단풍 명소이기도 한 조잔케이 온천마을이 있습니다. 조잔케이 온천마을의 호텔과 여관에는 신선한 공기를 느끼면서 온천욕을 즐길 수 있는 노천탕과 지친 몸과 마음을 달래 주는 약효가 있는 욕탕이 병설되어 있습니다. 가을에는 단풍, 겨울에는 눈이 듬뿍 쌓이는 아름다운 자연 등, 감탄을 자아내는 경관에 둘러싸여 온천욕을 즐기면서 자연의 소리에 몸을 맡겨보는 것은 어떠십니까?

삿포로 산간의 매력적인 온천에서 풍광이 수려한 경치를 즐기면서 독특한 힐링을 체험해 주십시오.

조잔케이 온천



조잔케이 온천



조잔케이 온천

# ACCESS from SAPPORO

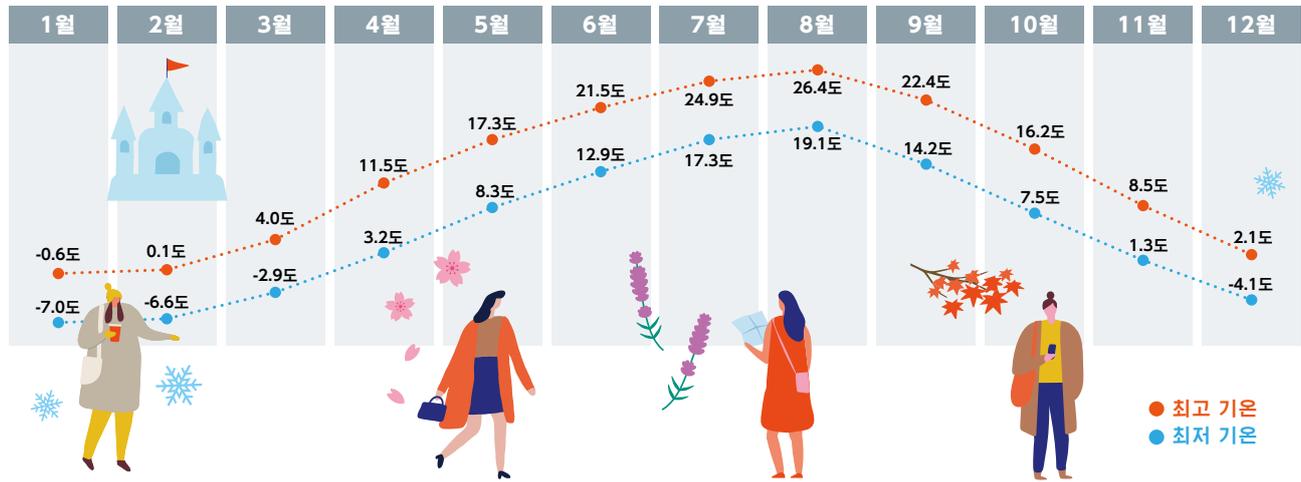


신치토세 공항에서 삿포로	JR(40분)	버스(1시간)
삿포로에서 오타루	JR(쾌속열차/35분)	자동차(45분)
삿포로에서 아사히카와	JR(특급열차/1시간 25분)	자동차(2시간)
삿포로에서 후라노	버스(3시간)	자동차(2시간)
삿포로에서 오비히로	JR(특급열차/2시간 30분)	자동차(3시간)
삿포로에서 니세코	버스(3시간)	자동차(2시간 30분)
삿포로에서 하코다테	JR(특급열차/4시간)	자동차(4시간 30분)
삿포로에서 구시로	JR(특급열차/4시간)	자동차(4시간 30분)

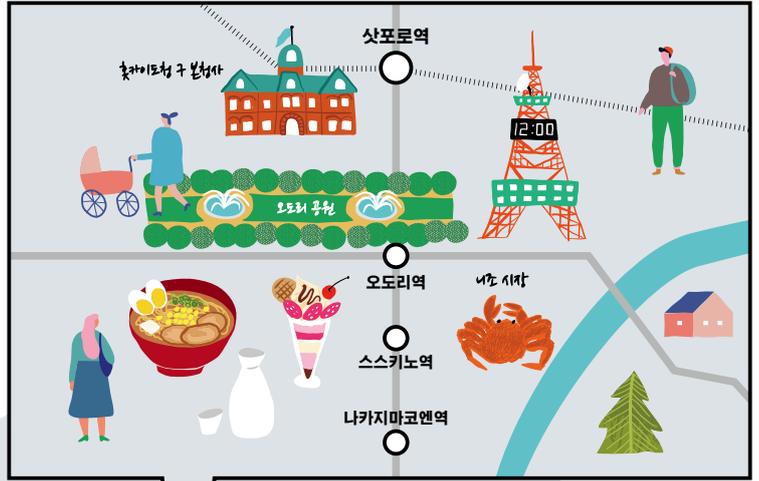
2021년 1월 현재의 정보입니다.

홋카이도의 허브인 삿포로에서는 홋카이도의 많은 아름다운 관광지(경승지)로 편안하게 갈 수 있습니다. 삿포로를 거점으로 버스나 열차로 아름다운 홋카이도의 다른 관광지를 찾아가보는 것은 어떠십니까? 신치토세 공항은 해외 직항편도 다수 취항하며 도쿄, 오사카 등 일본의 모든 주요 도시로도 취항하고 있으므로 쾌적하고 편리하게 왕래 가능합니다.

# CLIMATE in SAPPORO



# SAPPORO CITY MAP



## From Sapporo Station

	지하철로	노면전차로	버스로	도보로
1 모에레누마 공원	1시간	🚗 🚶		
2 시로이 고이비토 공원	30분	🚗 🚶		
3 홋카이도 신궁	25분	🚗 🚶		
4 모이와 산			30분	🚗 🚶
5 조잔케이 온천			1시간	🚗
6 삿포로 예술의 숲			1시간	🚗 🚶

A scenic view of a river flowing through a dense forest of trees with vibrant autumn foliage in shades of yellow, orange, and red. A person in a dark jacket is seen from behind, paddling a canoe on the calm water. The background features a steep, rocky hillside covered in the colorful trees.

## Sapporo, The Capital of The North

<https://visit.sapporo.travel/ko/>

